

DANS 1 SEMAINE Ce Sera NOËL!

IL FAUT se préparer immédiatement à ce grand événement en achetant vos PROVISIONS, et vos CADEAUX dès maintenant.

Soyez sages! Donnez vos commandes immédiatement ou venez magasiner pendant cette semaine, vous éviterez les ennuis que cause une longue attente au comptoir par la grande foule qu'il faut servir.

EPICERIES DE TOUTES SORTES
Nos conserves sont des meilleures marques.

FRUITS
Oranges, Pamplemousses, Bananes, Pommes, Raisins.
Nous recevons nos fruits à chaque semaine et ils sont toujours frais.

POUR CADEAUX
VERRERIE, VAISSELLE de FANTAISIE,
BELLES-BOITES DE CHOCOLAT,
LINGERIES POUR DAMES
ET MESSIEURS.

JOUETS DE NOËL.

John-J. Daigle

RUE ST.-FRANÇOIS, EDMUNDSTON, N. B.

LE MAGASIN DES CADEAUX POUR UN HOMME

NOTRE MAGASIN EST REMPLI DE BELLES CHOSSES CONVENABLES POUR DONNER EN CADEAUX. TOUS LES ARTICLES ONT UN EGAL MERITE COMME PRESENT: CELUI D'ÊTRE APPRÉCIÉ PAR CELUI A QUI VOUS EN FEREZ CADEAU

JOS MOSCOVICZ

CHAUSSURES—HARDES FAITES—MERCERIES—
CHAPEAUX—ETC.—ETC.
Bloc Madawaska, EDMUNDSTON, N.B.

LE MAGASIN DES CADEAUX POUR HOMMES.

AU FOYER

A UNE ÉTOILE

Pâle étoile du soir, messagère lointaine,
Dont le front sort brillant des voiles du couchant,
De ton palais d'azur, au sein du firmament,
Que regardes-tu dans la palme?

La tempête s'éloigne et les vents sont calmés.
La forêt, qui frémit, pleure sur la bruyère,
Le phalène doré, dans sa course légère,
Traverse les prés embaumés;

Que cherches-tu sur la terre endormie?
Mais déjà vers les monts je te vois t'abaisser;
Tu fuis en souriant, mélancolique amie,
Et ton tremblant regard est près de s'effacer.

Étoiles qui descends sur la verte colline,
Triste larme d'argent du manteau de la nuit,
Toi qui regardes au loin le pâtre qui chemine,
Tandis que pas à pas son long troupeau le suit.
Étoile, où t'en vas-tu dans cette nuit immense?
Cherches-tu sur la rive un lit dans les roseaux?
Où t'en vas-tu, si belle, à l'heure du silence,
Tomber comme une perle au sein profond des eaux?
Ah! si tu dois mourir, bel astre, et si ta tête
Va dans la vaste mer plonger ses blonds cheveux,
Avant de nous quitter, un seul instant arrête:
Étoile de l'amour, ne descends pas des cieux!

ALFRED DE MUSSET.

(Le Saule).

A PROPOS

D'ÉTRENNES

Au dehors il fait gris et froid évidemment c'en est fini des beaux jours et ce sera bientôt l'hiver. Dans la mansarde à peine éclairée, c'est l'anxiété de la misère qui s'en vient plus cruelle avec la saison plus froide. Et pendant que les fortunés, évitent les morsures de la bise et se rapprochant de la cheminée, ou en étalant pour leurs courses au dehors les jolies fourrures soyeuses et chaudes, d'où n'émergeront que leurs yeux ravis de se sentir admirés sous des loques misérables l'indigence grelotte.

Les âmes charitables se multiplieront et accumuleront les secours à leurs frères moins fortunés. Il est des miséreux qui se hâteront d'aller chercher aide et assistance là où les mains sont toujours ouvertes pour donner; mais il en est d'autres qui souffriront longtemps avant d'aller subir l'humiliation de demander le pain que la maladie ou un chômage forcé ne leur permettra pas d'apporter à la maison.

Ceux-là ne se décideront bien souvent à tendre la main qu'en attendant les plaintes de leurs enfants affamés et transis de froid.

C'est en faveur de ces pauvres petits enfants que la charité publique s'efforce le plus facilement.

Une semaine à peine nous sépare de la belle fête de Noël, la fête par excellence des enfants qui attendent parce qu'elle leur apporte le traditionnel bonheur des étrennes.

Chaque maman songera bientôt à préparer le bas de Noël à ses petits, et il semble qu'il est inutile d'insister ici sur cette part à faire aux petits enfants indigents, tant il paraît que cela doit être naturel aux mamans heureuses de songer à leurs sœurs qui au matin de Noël essuieront furtivement des larmes si personne ne leur a permis d'empêcher que

leurs petits à elles, leurs pauvres petits infortunés, aussi beaux et aussi que les autres, mamans fortunés, ne soient déçus devant un bas vide.
—"Le Bien Public."

RETAILLES

DES DIVINETTES CHARMANTES

Luc— Pourquoi une boîte de tomates est-elle semblable à un fauxcol?

Henri— Je ne le sais pas. (Parce que ni l'un ni l'autre ne peuvent conduire un bicyclette.)

AU RESTAURANT

Garçons, j'ai demandé une Sandwich aux oeufs.

Pardonnez-moi monsieur, j'ai du être lent à vous apporter des Sandwich.

(Les bas de soie sont-ils absolument nécessaires?)
(Oui jusqu'à un certain point).

L'HABITUDE

Marie— Je ne puis réussir à faire marcher notre voiture.
Jasqueline— Comment cela se fait-il?

(Paul s'en étant servi dernièrement, chaque fois que nous traversons une route non éclairée, elle s'arrête.)

NOTICE OF SALE

To Denis J. Chasse of Winslow, Maine, and Marie Chasse, his wife and all others whom it may concern—

NOTICE IS HEREBY GIVEN that under and by virtue of a power of sale contained in a certain Indenture of Mortgage, bearing date the 6th day of December, 1922, made between Denis J. Chasse and Marie, his wife, of the Town of Edmundston in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, of the one part and Joseph X. Dumont and Severine Dumont, his wife, of the same place, of the other part and registered in Book M-3, No. 23432 on pages 398-403 of the Madawaska County Records, there will for the purpose of satisfying the money secured by the said Indenture of Mortgage, default having been made in the payment of the same, be sold at Public Auction in front of the Court House at the Town of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, on the 29th day of December, A.D. 1924, at the hour of eleven o'clock, in the forenoon, the premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as follows, to wit:—

All that certain dwelling house of one and a half story high and of the size of 18x20 feet as well as the other building and premises situate lying and being on Lot No. 46 and Lot No. 48, fronting Green River Road (on the westerly side) as it will appear by Plan of Lots surveyed by one John T. Emmerson D.L.S., for one Joseph M. Martin and said Lots having been formerly leased to me Joseph Bouchard by Annie Martin widow of the late Joseph M. Martin by an Indenture of Lease dated July 28th, A.D. 1919 and said Lot No. 46 and Lot No. 48 are situated lying and being Edmundston, Madawaska County Province of New Brunswick.

Being same premises deeded to the said Denis J. Chasse by deed from Joseph L. Bouchard dated September 20th, A.D. 1920 as it will appear by the Madawaska County Records in Book B-3, No 21146 pages 731-733 of said Records.

Together with the buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any manner appertaining.

Dated this 21st day of November, A.D. 1924.

(Signed) Joseph X. Dumont
Mortgagee.

Witness:
MICHAUD & CYR,
Solicitor for Mortgagee.
N. 27 46



S. LAPORTE
PHOTOGRAPHE
Sole agent pour le Madawaska
de la
CANADIAN KODAK Co.

Kodak Automatique qui donne l'histoire de toutes vos poses. Poudre à développer. Peli-cules ou Filmes.

Albums, Boîte à développer, Assortiment complet pour les Amateurs.

Liste de prix envoyé sur demande, aussi que Catalogue.

— AGRANDISSEMENT —
Portraits au Crayon, Couleurs, Spécial.

Salon de Musique

J'ai aussi un département de musique où vous pouvez vous procurer tous les instruments de musique.

Musique en feuilles, chants populaires anglais et français.

Votre commande par la maille sera l'objet de notre meilleure attention.

S. LAPORTE, Photographe,
Edmundston, N. B.